

Maez du galo 2023/Mois du gallo 2023

Le pergrame/Le programme

Dates	Type	évènements	lieu	public visé	Organisateur(s)
01/03/23	Exposition	“Léz siens d’la campagne den lz’anées 50” Ces photos prises dans les années 70 en Haute-Bretagne et en Pays de Fougères sont sur un support de clef USB et DVD. Cette animation conviviale d’environ 1h30 se termine par un goûter.	Romagné espace socioculturel L’Escale - 14h30 Infos 02 99 98 99 50	Tout public (TP) Gratuit	La Granjagoul 02 99 95 37 99
03/03/23	Atelier Spectacle	Journée de découverte et spectacle musical « Cocolijou ! » Journée pour gouti ao galo e spectacl de muziqa « Cocolijou ! »	Salle des fêtes de Sérent Initiation le matin Spectacle l’après-midi	Journée réservée aux élèves de l’école publique Albert Jacquard de Sérent et à leurs enseignantes	Plum FM 02 97 73 30 00
05/03/23	Spectacle	Le cabaret gallo propose de mêler contes, menteries, théâtre enfants, lectures, musiques, atelier radio... Réunir divers acteurs et publics de différentes générations (enfants, parents, seniors...) autour d’un moment convivial	Salle des Fêtes Saint-Thélo 15h	Public familial	CAC-sud 22 02 96 28 93 53
	Spectacle	Animation chantée Yannick Gargam, chanteuse traditionnelle du Pays de Redon, va animer un après-midi chanté. L’accent est mis sur les chansons contenant du gallo. Venez avec vos chants, vous trouverez du monde pour y répondre !	Bar le Cyprien's - Nivillac - 15h	TP	Bertègn galèzz 02 99 38 97 65
	Karn Ar Bobl	Kan ar Bobl - sélection adultes Le concours du Kan ar Bobl offre un espace d’expression en gallo aux conteurs et aux chanteurs	Informations au 02 96 77 31 91		Telenn/ L’ôtè
06/03/23	Atelier	Petites histoires, comptines et jeux de doigts / Petite istouère, rimandèle e jourie de daï Dans une ambiance feutrée, une séance réservée aux tout-petits et aux professionnel.les de l’enfance pour découvrir les histoires interactives et animées avec des livres à toucher, livrets à volets, comptines et marionnettes . <i>animé par Anne-Marie Pelhate et Agnès Lorgueilleux</i>	Relais d’assistantes maternelles de Sérent de 9h30 à 10h30	Animation réservée aux enfants du multi-accueil et aux assistantes maternelles inscrites auprès du Relais Petite Enfance	Plum FM/ Commune de Sérent
Semaine du 06/03 au 10/03/23	Atelier	Ateliers au sein des écoles primaires de Servon-sur-Vilaine et auprès de l’accueil jeunes municipal. proposés par l’atelier Gallo de la MJC la Caravane	Écoles primaires Servon-sur-Vilaine	Public scolaire et de loisirs	MJC La Caravane 02 99 04 29 02
07/03/23	Production	Tous les mardis du mois des contes en gallo seront diffusés sur la chaîne Youtube du CAC Sud 22 Accès gratuit			CAC-sud 22
08/03/23	Spectacle	Une Brouette à 7 têtes (contes, chants et musique) par Marie Chiff’Mine	MJC La Caravane - Servon sur Vilaine 16h	Jeune public	MJC La Caravane
	Spectacle	Le Souffle des Plumes par Marie Chiff’Mine	MJC La Caravane - Servon sur Vilaine 20h	TP	MJC La Caravane
	Spectacle	Animation en gallo Louis Bernier, Marie-Geneviève Rano e Madeleine Grignon vienront conter e chanter pour l’z anciens. <i>Louis Bernier, Marie-Geneviève Rano et Madeleine Grignon viendront conter et chanter pour les anciens.</i>	Maison de retraite les Jardins du Perray - Goven	TP	Bertègn galèzz
	Atelier	Café gallo Venez donc « causer » gallo avec Jean- Luc Laquittant, les curieux sont les bienvenus.	Médiathèque - Renac - 15h à 17h	TP	Bertègn galèzz
	Atelier	Causerie en gallo Autour d’une bolée et d’une galette-saucisse, une occasion conviviale d’échanger tout en gallo.	Bar l’Accueil Breton - Guichen 18h30 à 20h30	TP	Bertègn galèzz
09/03/23	Exposition	“Léz siens d’la campagne den lz’anées 50” Maurice Langlois, gallésant, anime une rencontre auprès des personnes âgées de la Maison de Chaudeboeuf de l’association Anne Boivent. Un temps d’échange est proposé aux résidents autour d’un ensemble projeté par Saint Sauveur des Landes Partenariat avec l’association Anne Boivent et l’établissement la Maison St Joseph de Chaudeboeuf à St Sauveur des Landes.	Résidence EHPAD Maison de Chaudeboeuf, salle polyvalente Saint-Sauveur des Landes 14h30	Groupe privé	La Granjagoul

	Atelier	Moment convivial autour du gallo / Caozeries gallo	Résidence Les Deux Roches - EHPAD 15h avec les résidents 16h30 avec les bénévoles du Club	Groupe privé Les ainé.es de l'EHPAD et les séniors du Club des Tilleuls	Plum FM Chubri
10/03/23	Spectacle	Soirée gallo Venez profiter d'un moment convivial pour causer gallo et écouter les conteurs et chanteurs.	La Ruhe - Baulon de 19h à 21h	TP	Bertègn Galèzz
11/03/23	Initiation	Journée "jeux en ligne" Découvrir le gallo à travers le jeu, pour petits et grands.	informations au 02 96 28 93 53	Jeune public	CAC-sud 22
	Atelier	Animation gallo Anne-Marie Pelhate propose une animation en gallo autour de l'exposition « Forêt sauvage » d'Emmanuelle Houssais.	Le Chorus - Maure-de-Bretagne (Val d'Anast) de 10h à 11h30	TP	Bertègn galèzz
	Spectacle	Spectacle théâtral « LETTRES RUSTIQUES » Spectacle musical et théâtral qui nous plonge dans le quotidien d'un monde rural ancré dans ses traditions. Correspondance écrite en parler local (gallo) peuplée de personnages pittoresques qui exprime tendresse, humour, colère ou amertume à travers les petits moments du quotidien ou les grands évènements de la vie. Avec Marie-Annick Peuzé (la locutrice native), Gérard Vicet (l'accordéoniste), Jacques Feuillet (le Jean des lettres).	Salle du FAR - Saint-Just 20h30 5€	TP	Bertègn galèzz salle le FAR
	Exposition	Inauguration de l'exposition Conférence de presse puis discours du Président de Telenn, des élus de la Ville et de l'Agglomération, découverte de l'exposition puis temps convivial au Ti ar Vro.	Port du Légué Saint-Brieuc	TP	Telenn 02 96 77 31 91
	Spectacle	« Apéro-conte et veillée » contes traditionnels avec les conteurs de Gallo Tonic et scène ouverte sur inscription par courriel à gallotonic@orange.fr Possibilité de restauration sur place entre 20h00 et 21h00,	Bar « Le Guibra », 18 Rue de la Grange à Saint Sulpice la Forêt, de 18h00 à 20h00 renseignements et réservations avant le 8 mars : http://leguibra.fr/	TP gratuit	Gallo tonic 02 99 23 54 57
12/03/23	Spectacle	Spectacle musical « Ujène » / Spectacl de muziqe Ujène	Résidence les Deux Roches - EHPAD	Groupe privé Les résident.es de l'EHPAD Les Deux Roches, les familles, le personnel soignant et encadrant, les bénévoles	Plum FM
	Sortie	Balade urbaine commentée Partez pour une balade urbaine en compagnie d'Yves Bourdaud. Une occasion originale de découvrir un quartier nantais que vous verrez différemment après !	Nantes - Rdv 15h Arrêt tramway Hôtel Dieu/Mur de Royal De Luxe Durée 1h30 - participation libre	TP	Bertègn galèzz
14/03/23	Atelier	Du gallo pour la garçaille/Du gallo pour les enfants Pour qui ? 2 classes de primaires : CE2 et CE2. Contenu : À travers cet atelier, les enfants découvrent des mots, des expressions, des chansons... Le gallo est situé dans son environnement historique et culturel. Objectif : faire découvrir le gallo aux plus jeunes. Soit environ 50 élèves concernés	La Bouëxière Ecole primaire 9h30 et 10h45	Public scolaire Groupe privé	La Granjagoul avec la mairie, la médiathèque et l'école de la Bouëxière
	Emission radio	« De houip e de houap » L'émission portrait du mois sera consacrée à André Le Co et aux Préchous.		TP	Plum FM
	Enseignement	Apprendre la langue par des chansons, comptines et lectures Interventions dans 3 classes de maternelles durant 4 sessions.	Mûr-de-Bretagne	Public scolaire	CAC-sud 22
15/03/23	Spectacle	Christophe e Joachim chantent Petit petao Espectacl pour léz famies, poupine e muziqe o Christophe Brillet Christophe Brillet arive céz ta pour te chantë léz chansons de son dixé « Petit Petao ». Més dame... Sembti qe n'i a un p'tit tout payu q'êt venu se mucë par la ! Il s'articule autour de l'album Petit petao paru en 2022. Les chansons en gallo et compositions de cet album-livre, ludique et pédagogique, dédié aux petits sont des créations de Christophe Brillet.	La Bouëxière 14h30 salle Corbière Infos et réservation : 02 99 62 69 09	TP Adapté aux non-gallésants Gratuit	La Granjagoul
	Atelier	Présentation de la langue gallèse ainsi que des jeux en gallo par petits groupes pour découvrir le vocabulaire des couleurs, des vêtements, des animaux, de la ferme, des membres de la famille et de l'alimentation.	Merdrignac Loudéac	Jeune public	CAC-sud 22
	Atelier	Café gallo Exceptionnellement animé par Vassili Moreau - 1h30 d'échanges et de plaisir autour du gallo. Vassili fera découvrir le gallo à ceux et celles qui ont envie de découvrir cette langue romane de Haute-Bretagne autrefois appelée patois.	Bar Mon Oncle - Nante-Nantes - 20h - gratuit	TP	Bertègn Galèzz

16/03/23	Contes	Animation contes Accueil de classe de primaire Jacky Sourdrille contera des histouères és garçâilles.	Médiathèque Maure-de-Bretagne	public scolaire	Bertègn galèzz
17/03/23	Contes	Animation contes Accueil de classes de primaire Marcelline Geffroy de Ghichin contera des histouères es garçâilles.	Médiathèque - Baulon	public scolaire	Bertègn galèzz
	Animation	Animation conte organisée par Gallo Tonic	EHPAD de La Bouëxière	Groupe privé	Gallo Tonic
18/03/23	Contes	Balade contée 10h Jacky Sourdrille e Alain Portal conteront des histouères o Thérèse a la muziq. Jacky Sourdrille et Alain Portal conteront des histoires en gallo. Thérèse Prévert les accompagnera à la guitare. 10h : accueil à la bibliothèque 10h30 : départ de la balade 12h : retour prévu – pot de l'amitié à la bibliothèque 12h30 Pique-nique sur la place ou dans la bibliothèque	Balade contée Médiathèque - Saint-Just	TP	Bertègn galèzz
	Théâtre	Théâtre "Ubu Roi" Dans le cadre du week-end Gallo/Breton à la Méaugon, la pièce "Ubu Roi" sera jouée en gallo pour la première fois.	La Méaugon 14h30	TP	Telenn/L'ôtè
	Animation	« Joute contée et chantée » Intervenants et déroulement de cette soirée, en français et en gallo, sur le site : http://gallotonic.org/	Salle André Blot, 10 rue Jean Langlais à La Bouëxière,	TP	Gallo Tonic
19/03/23	Diffusion	Film d'animation doublé en gallo: Le rat scélérat. Le CAC Sud 22 s'associe au Cithéa et à Dizale pour diffuser la nouvelle production doublée 2023 : Le rat scélérat. La diffusion sera suivie d'un échange avec le public et l'un des doubleurs de voix en langue gallèse.	Le Cithéa - Plouguenast 10h30 4€	TP	CAC-sud 22
20/03/23	Atelier	Petites histoires, comptines et jeux de doigts / Petite istouère, rimandèle e jourie de daï Dans une ambiance feutrée, une séance réservée aux tout-petits et aux professionnel.les de l'enfance pour découvrir les histoires interactives et animées avec des livres à toucher, livrets à volets, comptines et marionnettes . animé par Anne-Marie Pelhate et Agnès Lorgueilleux	Relais d'assistantes maternelles de Sérent 9h30 à 10h30	Animation réservée aux enfants du multi-accueil et aux assistantes maternelles inscrites auprès du Relais Petite Enfance	Plum FM/ Commune de Sérent
21/03/23	Spectacle	Contes de la Galézie e harpe « Contes de la Galézie e harpe » Espectacl de contes e pès d'muziqe o Morgane Le Cuff Vz'avez ti ouïe contè d'eune ferzae toute blanche ? D'eune iragne priée ès noces ao roé déz oésiaos ? D'un p'tit peïsson qi terluzaet ? O sa harpe e sa voué vrae cherissante, Morgane Le Cuff s'en va vouz chantè dz'istouères e vouz contè déz chansons pour amuzè son monde ! « Contes de la Galézie e harpe » spectacle de contes et de musique avec Morgane Le Cuff. Avez-vous déjà entendu parler une chouette toute blanche? D'une araignée invitée au mariage du Roi des oiseaux? D'un petit poisson qui brille? Avec sa harpe et sa voix agréable, Morgane Le Cuff vient vous chanter des histoires et vous raconter des chansons divertissantes!	Médiathèque La Clairière Fougères 14h sur réservation 02 23 51 10 90 ou sur le site mediatheques.fougeres-agglo.bzh	TP Gratuit. Ouvert à tous.	La Granjagoul
	Spectacle	I taet eune fa d'temp... Espectacl pour léz famies o dz'istouères en galo e d'la muziqe de tradicion o Cedric Malaonaï. Chminrie contée e sonée pour tertout mnée par Cedric Malaonaï e l'ateliè déz veuzous d'La Granjagoul d'o Pascal Rossignol e Ivan Didier. <i>Spectacle familial avec des histoires en gallo et de la musique traditionnelle par Cédric Malaunais. Randonnée chantée et musicale pour tous proposée par Cédric Malaunais et l'atelier des joueurs de veuze de la Granjagoul avec Pascal Rossignol et Ivan Didier.</i>	Médiathèque Mellé 18h30 sur réservation au 02 21 51 10 90	TP Gratuit	La Granjagoul
	Emission radio	Emission "le galo nouviao" A l'occasion de la 20ème saison, les joyeux drilles du « Galo Nouviao » vous présenteront une émission spéciale en direct et en public.	Emission radio diffusion 20h30	TP	Plum FM
	Atelier	Animation en gallo Louis bernier, Marie-Geneviève Rano et Madeleine Grignon vienront conter e chanter pour l'z anciens.	EHPAD La Crépinère - Guipry	/	Bertègn galèzz
22/03/23	Atelier	Déz contines pour léz qeniaos avec David Martin Transmettre les comptines à Fougères - Transmission aux adultes de comptines traditionnelles en gallo; animation suivie d'un goûter.	Le café associatif le Coquelicot Fougères 16h30 sur inscription au 02 99 95 37 99	Gratuit Jeunes enfants, parents et professionnels	La Granjagoul
24/03/23	Edition	Sortie du livre "les caozeries du jeudi" et lectures à hautes voix Les caozeries du jeudi est la dernière compilation des écrits d'André le Coq en langue gallèse. Plus d'une soixantaine de textes et d'enregistrements.	Salle des Fêtes La Prénessaye 18h30	TP	CAC-sud 22 Les préchous

	Animation	Balade familiale contée et en musique avec Cédric Malaunais et l'atelier des sonneurs de Veuze de la Granjagoul avec Pascal Rossignol et Ivan Didier	Parigné - Médiathèque 19h30 sur réservation au 02 99 97 20 14	Gratuit TP	La Granjagoul
	Atelier	Atelier doublage en gallo Grâce au studio itinérant de Dizale, la présence du technicien Tangi Daniel et du chargé des comédiens et du doublage en gallo Jean-René Guérin, les élèves des écoles du Pays de Saint-Brieuc pourront s'initier au gallo dans un premier temps et expérimenter le doublage dans un second temps.	Ti ar Vro - l'Ôté Saint Brieuc	Public scolaire	Teleenn/ L'ôtè
25/03/23	Atelier	Le petit Milot, Lexique trilingue gallo breton français Présentation du premier lexique trilingue gallo, breton, français de Hervé ar Gall et temps d'échange sur sa démarche.	Ti ar Vro - l'Ôté Saint-Brieuc	TP	Teleenn/ L'ôtè
	Formation	Stage de gallo Découvrir la langue galloise et approfondir ses connaissances de la langue. Faire connaître son histoire et son fonctionnement.	Ti ar Vro - l'Ôté Saint-Brieuc	TP	Teleenn/ L'ôtè
	Spectacle	Véprée poésie e espectral de Marie Chiff' Mine Marie chiff' mine interviendra pour un atelier d'écriture collectif avant de proposer un spectacle sur ce thème.	Gîte à L'orange Bleue Gausson 15h - écriture de Haïkus 19h30 spectacle	Ouvert à tous	CAC-sud 22
26/03/23	Spectacle	L'anée ao courti « Les contoueres e les contous ded Servon vous caozent du cai q'êt menë ao courti long l'anée. Venéz don nous vair e oui ns istouères, chanteries e aotrs drujeries ! » « Les conteuses et les conteurs de Servon vous racontent ce qui se passe au jardin tout au long de l'année. Venez nous voir et écouter nos histoires, nos chants et autres surprises. »	Parcé La Granjagoul 16h infos au 02 99 95 37 99	TP Gratuit	La Granjagoul en partenariat avec les membres du groupe gallo de Servon-sur-Vilaine
28/03/23	Radio	La chronique radio laser Du galo den le ptit post do Radio Laser. Marcelline Geffroy et Roland Cheminel « causeront » de leurs souvenirs d'autrefois.	RADIO LASER - GUICHEN	TP	Bertègn Galèzz
31/03/23	Atelier	Animation gallo Visite commentée de l'exposition sur le gallo de Bertègn Galèzz et repas animé : conte et chant	Maison de Quartier Villejean - RENNES - de 12h à 14h	TP	Bertègn Galèzz, MdQ Villejean
Du 1er au 23/03/23	Exposition	“Le galo, la laungue romane de Haote-Bertègne” Exposition pour découvrir la langue de Haute-Bretagne	La Granjagoul Parcé Infos au 02 99 95 37 99	TP Gratuit	La Granjagoul en partenariat avec Bertègn galèzz
Du 1er au 31/03/23	Diffusion	Ergarde-don ! C'êt estra ! Présence de traductions en gallo au sein du café.	Le café-concert le Coquelicot Fougères	A destination de tous les usagers du lieu.	La Granjagoul
	Diffusion	Ergarde-don ! C'êt estra ! Déz paniaos en galo ! Dame, ergardez-ben quand q'vouz rouélez o votr châte, i nn'a déz cmunes du peyiz qi s'afichent en galo ! Cet affichage local serait un marqueur en faveur de la langue par cette opération symbolique.	Pays de Fougères et au-delà.	TP	La Granjagoul
02/04/23	Film	Reportages Reportage de Michel Lelièvre, membre du Club des Cinéastes de Rennes et membre fondateur du Vidéo Club cessonais. • Hommage à Alain Burban (Contou et fin mentou) à St Séglin en mars 2022 par sa famille et ses amis de scène du Pays Gallo avec Calix maître de cérémonie accompagné par Jean-Yves Bardoul au violon. Louis Bernier, Armel Texier, J-L Laquittant, Christophe Prieur, Pascal Renaudin ... se sont donnés le tour pour conter, chanter, parler de lui.	Cinéma L'Aurore Maure-de-Bretagne (Val d'Anast) 16h	TP	Bertègn Galèzz, Le Pays de Maure et ses Environs
En complément					
Tout au long du mois de Mars 2023	Emission radio	La météo en gallo Les élèves de l'école Notre Dame de Bréhan présentent la météo en gallo . Diffusion dans les Tarans - Diffusion dans l'émission du « Taran »	Tous les mercredis entre 11h et 13h (rediffusion le samedi aux mêmes heures) ;	TP	Plum FM
	Emission Radio	« La caozerie d'André Le Co » : En amont de la parution du livre fin mars, la compagnie de théâtre des Prechous liront des textes d'André Le Coq. Diffusion dans l'émission du « Taran »			
	Lecture	Le mois entier sera consacré à la découverte des haïkus en gallo. Des haïkus seront diffusés pendant le mois de mars sur Plum'FM.		TP	CAC-sud 22
	Lecture	La sélection à la médiathèque / Ben du chouéz à la mediateqe	Médiathèque de Sérent	TP	Mairie de Sérent

		Pour découvrir la culture gallèse ou vous initier au Gallo et mieux connaître ses origines, découvrez une sélection de livres, albums jeunesse et musiques à la médiathèque.	: tous les mardis et vendredis (15h/18h30) et mercredis et samedis (09h30/12h30 – 14h30/17h) au mois de mars		02 97 75 93 57
Exposition		Exposition réalisée par Bertègn Galèzz sur le gallo	La Maison de Quartier de Villejean, Rennes du 27 mars au 1er avril	TP	Bertègn Galèzz MDQ Villejean
Exposition		Exposition trilingue Exposition photographique trilingue gallo, breton, français sur le port du Légué. Les 30 panneaux se composent d'une à quatre photographies de Judicaël Gaultier de la Ferrière des métiers du feu : verrerie et ferronnerie, et des métiers de l'eau : la pêche et la SNSM. - Toutes les descriptions sont trilingues.	du 11/03 au 10/04/23 Port du Légué à Saint-Brieuc	TP	Telenn/ L'ôtè